

3. 重申研训所必须进行研究和训练, 促使特别是对妇女在发展中的作用有较好的认识, 制订增进妇女在发展中的作用的更有效方法, 并增加各种活动使妇女更充分参与发展, 特别是在技术合作方面;

4. 重申研训所的研究和训练活动的目的应当是加强影响妇女的问题与各级主流发展活动之间的联系;

5. 促请各区域委员会、专门机构和联合国系统内其他组织和机关继续同研训所合作并确保其参加有关妇女参与发展的各种活动;

6. 强调所有会员国必须考虑对联合国提高妇女地位国际研究训练所信托基金提供捐款, 或以其他方式与研训所合作, 以确保它经常具有实际资金以便利其方案的执行;

7. 请秘书长向大会第三十八届会议提出一份关于研训所方案活动的报告;

8. 决定在其第三十八届会议临时议程上列入题为“提高妇女地位国际研究训练所”的项目。

1982年12月3日  
第90次全体会议

### 37/57. 妇女参与发展<sup>55</sup>

大会,

回顾《实现国际妇女年目标世界行动计划》<sup>56</sup>第190至196段呼吁联合国各有关机构、各政府间、区域间和区域性机关检查现行计划和项目, 以期扩大其活动范围来吸收妇女参加, 并制订新的、创新的项目来吸收妇女参加,

考虑到发展是联合国妇女十年的主题之一,

回顾《联合国妇女十年后半期行动纲领》<sup>57</sup>第233和234段建议在技术合作、训练和咨询服务等方面采取许多行动,

还回顾《联合国第三个发展十年国际发展战略》<sup>58</sup>第51段规定必须确保全体人民充分和切实地参加发展过程的各个阶段,

展望1985年的世界妇女会议将对联合国妇女十年的成就以及妇女十年结束后还继续保持这些成就的需要加以审查和评价,

深信妇女必须作为参加者和受益者充分参与发展的各个方面,

意识到联合国各专门机构和各区域委员会内以及会员国和各非政府组织加强这方面的协作及对这方面活动的了解, 将有助于交流经验和概念并有益于大家,

向定期提出关于《世界行动计划》和《行动纲领》各项目标执行情况的报告的组织表示感谢,

1. 促请秘书长鼓励尚未如此做的各专门机构和区域委员会, 就妇女作为技术合作和发展活动的参加者和受益者所关心的问题拟订全面政策, 并拟订战略确保妇女成为这些活动的一分子;

2. 敦促这些组织在现有资源范围内采取一切必要行动, 监测上述政策和战略的实施, 并应会员国及其他有关各方的要求帮助他们散发此种资料;

3. 请秘书长在现有资源范围内执行本决议所要求的一切活动, 并向大会第三十八届会议提出一份进度报告供其审议, 需考虑到大会1981年12月14日题为“在联合国内审议有关妇女在发展方面的作用问题”的第36/127号决议。

1982年12月3日  
第90次全体会议

<sup>55</sup>并参看第十节, B.4, 第47/449号决定。

<sup>56</sup>《国际妇女年世界会议的报告, 1975年6月19日至7月2日, 墨西哥城》(联合国出版物, 出售品编号: C.76.IV.1), 第二章, A节。

<sup>57</sup>《联合国妇女十年: 平等、发展与和平世界会议的报告, 1980年7月14日至30日, 哥本哈根》(联合国出版物, 出售品编号: C.80.IV.3和更正), 第一章, A节。

<sup>58</sup>第35/56号决议, 附件。